

comme l'original des documents de la même catégorie. Mais en outre il est d'autres points où les manuscrits de la troisième famille se rapprochant de l'un ou de plusieurs des textes de la deuxième, ceux de la quatrième offrent au contraire des analogies avec un autre ou plusieurs autres des textes de cette même deuxième famille¹. Comme, d'autre part, il n'est guère possible de croire que les développements ajoutés par les manuscrits de la troisième et de la quatrième famille au récit de la mort de sainte Geneviève ne proviennent pas d'une source commune, nous sommes portés à supposer un texte dont aucun exemplaire ne serait venu à notre connaissance. Ce texte devrait se rapprocher beaucoup des manuscrits de la troisième famille, puisque des points de contact entre ces derniers et ceux de la quatrième famille se retrouvent à chaque phrase, et que l'auteur du remaniement dont le ms. H. L. 43 et le ms. 5280 nous offrent un spécimen, n'a vraisemblablement pas écourté son modèle.

Quelles seraient la nature et l'origine de ce texte perdu ? On ne peut imaginer qu'il soit sorti directement de l'un des manuscrits de la première ou de la

1) Nous n'avons pas la prétention d'avoir relevé tous les exemples de ce fait. Si l'on voulait en trouver d'autres il n'y aurait qu'à recourir à la liste des variantes des manuscrits des 2^e et 3^e familles, et au texte du manuscrit H.2.L. que nous publions plus loin.

(La lettre A indique la similitude du manuscrit avec le texte de la 3^e famille ; la lettre B indique la similitude avec le texte de la 4^e famille).

		3 ^e famille	2 ^e famille			4 ^e famille
			17625	5311	5578	(Ms. H.2.L.)
Page 7	Note 5	cujus	B.	A.	—	cui
9	17	haberet <i>ou</i> haberetur	B.	B.	A.	esset
14	2	exposuit	B.	A.	B.	disposuit
16	7	unus apud	A.	B.	—	unus eorum apud
17	15	descripsit	A.	B.	—	describit
22	8	ligno	A.	B.	—	lignis
22	12	potus	B.	A.	—	potum
25	3	lumen oculorum	A.	B.	A.	oculorum lumen
25	14	fecerit (5280 ; egit)	B.	A.	B.	fecit
25	22	compage	A.	A.	B.	compagem
27	6	nobilis	A.	A.	B.	nubilis
27	20	veste	B.	A.	B.	vestem
29	20	in veritate adfuit	B.	—	A.	<i>n'a pas « adfuit »</i>
39	3	domo sua	A.	—	B.	domum suam
39	18	feratur	B.	—	A.	fertur